THE HOLY SPIRIT COMES

Jesus makes a promise and goes to heaven. Acts 1:3-5 Luke 24:50-51

1:3After Jesus died and became alive again, he appeared to his disciples for 40 days. 4Jesus said to his disciples, 5"In a few days [God's] Holy Spirit will come on you."

24:50Then, Jesus took his disciples outside Jerusalem [to the Mount of Olives]. Jesus lifted his hands, and he blessed his disciples. 51While Jesus was blessing his disciples, God took him up into heaven.

The Holy Spirit comes.

Acts 1:12-15 & 2:1-41

1:12Then the disciples returned to Jerusalem from the Mount of Olives. 14The disciples were always praying to God together. They were praying with Mary the mother of Jesus, with the women, and with Jesus' brothers. 15There were about 120 people.

2:1About 10 days later, all the people were together in the house. 2Suddenly there was a sound from heaven. The sound was like a very strong wind. The sound filled the whole house where they were sitting. 3The 120 people saw tongues – and the tongues looked like fire. The tongues divided. And the tongues came onto each person.

4Everyone was filled with God's Holy Spirit. And the Holy Spirit gave them special ability – they could speak in other languages.

5Now, Jews from every country in the world were living in Jerusalem. These Jews were serious about their religion. 6They heard the loud sound from heaven, and they came to the house.

But these Jews were confused. These Jews were from many different countries and spoke many different languages. They heard Jesus' disciples speaking – and the disciples were speaking in many different languages.

7The Jews were amazed. They asked, "The disciples are from northern Israel. 8Why are they speaking all our languages? 11They are talking about the great things of God in our languages!12What does this mean?"

14Then Peter and the disciples stood up. Peter said, "I will explain this to you. 16This event is what God promised [about 800 years ago in the Old Testament]: 17 'I will pour out my Holy Spirit on all people – 18 I will pour out my Spirit on men and on women. 21And everyone who calls to the Lord will be saved.'"

22Peter said, "Jews, listen to me. 23God handed over Jesus to you – this was God's plan. And you and bad men killed Jesus on the cross. 32But God made Jesus alive again. We saw Jesus alive – we are witnesses.

33"Then God took Jesus up to heaven – and Jesus sat beside God the Father in heaven. Then God the Father gave the Holy Spirit to Jesus – and Jesus poured out the Holy Spirit on us today. 36So Jesus is Lord and Christ [the Messiah]."

37The Jews felt very bad. They said to Peter and the disciples, "What should we do?"

38Peter answered, "Repent and be baptized in the name of Jesus Christ. God will forgive your sins. And you will receive God's gift – the Holy Spirit is God's gift to you. 39This promise is for you and your children. This promise is also for people who live far away – it is for everyone God will invite."

41That day, about 3000 people believed Peter's message. They were baptized and joined the disciples.

CONTENT QUESTIONS DISCUSSION QUESTION

- What did Jesus promise the disciples? (Acts 1:4-5)
- Then, where did Jesus go? (Luke 24:51)
- Then, where did the disciples go? And where did they stay? (Acts 1:12 & 2:1)
- How many people were in the house? (Acts 1:15)
- Ten days later, what did the disciples hear? And what did they see? (Acts 2:2 & 3)
- Where did the sound come from? (verse 2)
- What came on all the people in the house? (verse 3)
 - What filled all the people in the house? (verse 4)
- What special ability did the Holy Spirit give to everyone? (verse 4)
- Who (else) heard the sound of the wind? (verses 5-6)
- Where did these Jews come from? (verse 5)
- Why were the Jews confused and amazed? (verses 6-8)
 - What were the disciples talking about (in foreign languages)? (verse 11)
- So what did Peter and the disciples do? (verse 14)

After the disciples received the Holy Spirit, were the disciples afraid or brave? (Remember: Fifty days before, they were afraid and hiding!)

Why do you think the disciples became very brave?

- What did God promise about 800 years before? (verses 16-18 & 21)
- Who is the promise for? (verses 17-18 & 21)
- What bad news did Peter tell the Jews? (verses 23)
 - What was God's plan? (verse 23)

Why did God plan for Jesus to die?

Father God loved the world very, very much – so God gave us his only Son, Jesus. So everyone who believes in Jesus will not be destroyed – they will live forever! John 3:16

- Then, what good news did Peter tell the Jews? (verse 32)
- Where is Jesus now? (verse 33)
- What is Jesus status now what is his position? (verse 36) [Christ = Messiah]
- How did the Jews feel? (verse 37)

Why do you think the Jews felt very bad? What had the Jews done to Jesus? (verse 23)

- So, what did the Jews ask Peter? (verse 37)
- What 2 things did Peter tell the Jews to do? (verse 38)
- Then, what will God do? (verse 38)
- Then, what will the Jews receive? (verse 38)
- Who else can receive God's Holy Spirit? (verse 39)
- How many people believed? (verse 41)
- What did these people do? (verse 41)

Holy Spirit	聖霊、神様の霊、キリストの霊
make a promise - made a promise - made a promise	約束する
heaven	天国
after	の後、ののち
die	死ぬ
alive again	再び生きる、復活する
appear	現れる
disciple	弟子
few	少し、少ない
then	そして、その場合、その時、そしたら
outside	外
Jerusalem	エルサレム(イスラエルの都)
Mount of Olives	オリーブ山 (エルサレムの東側に面する)
lift	引き上げる
bless	祝福する
while	しながら、~ながら、している間
return	帰る、戻る
from	から
always	いつも
pray	祈る
together	合わせて、一緒に、一緒
about	について、約
later	あとで、その後
all	すべて
suddenly	突然、急に
sound	音
like	のように、に似てる、似る
very	非常に
strong / stronger / strongest	強い・より強い・最も強い

fil一杯にする、満たすwhole全部、すべて、全体tongueど部、すべて、全体tongueどのlook like火るdivideかける、区分するeachめいめい、それぞれeveryone皆give-gave-given片げる、下さる、献げる、与える、差し上げspecialが別次、片徴ある、特殊、大事な、大abilityア部can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother回の、他language三菜ywn三ダヤ人(イスラエル人)everyあらゆる、すべてのcountry国worldビ、世界linigエろらsprious三次な、深刻なreligion三次な、深刻なhear - heard - heard阿く、間ここる「pronunciation = heer - hdgconfuse英ち当、もかくたちい音、長ちう、	whole全部、すべtongue舌look like似るdivide分ける、区eachめいめい、everyone皆give - gave - given上げる、下 るspecial特別、特別 切なability才能can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他 日language言葉Jewユダヤ人、 あらゆる、country国world世、世界living生きるtheseこれらserious重大な、別religion宗教loud / louder / loudest大きい音・ アもい音・confuse面食らう	
tongue后took like《公look like《公divide分ける、区分するeachめいめい、それぞれeveryone皆give - gave - givenよげる、下さる、献げる、与える、差し上げ のなspecialが別、特別な、特徴ある、特殊、大事な、大 切なabilityア部can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother包の、他language三弊Jewシグヤ人(イスラエル人)everyあらゆる、すべてのcountry国worldビ、世界liningこれらserious三大な、深刻なreligion宗教har - heard - heard開く、開こえる、[pronunciation = heer - hrd] - hrd]bud / Louder / Loudest大ちいぞちいき・長も大ちい音の	tongue舌look like似るdivide分ける、区eachめいめい、everyone皆give - gave - given上げる、下 る。special特別、特別、ability才能can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他 目language言葉Jewユダヤ人 をいうく、country国world世、世界living生きるtheseこれらserious重大な、ぷreligion宗教loud / louder / loudest大きい音・ 方の、many多くの、大	る、満たす
Iook like似るlook like似る、区分するdivide分ける、区分するeachめいめい、それぞれeveryone皆give - gave - given上げる、下さる、献げる、与える、差し上げ るspecial特別、特別な、特徴ある、特殊、大事な、大 切なability才能can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他language二葉jewろらゆる、すべてのcountry国world世、世界tiving生きるtheseこれらserious三次な、深刻なreligion宗教hear - heard - heard開く、聞こえる、[pronunciation = heer - hrd -hrd]uot / louder / loudest大さい音・より大きい音・最も大きい音	Iook like似るlook like似るdivide分ける、区eachめいめい、everyone皆give - gave - given上げる、T るspecial特別、特別 切なability才能can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他 名language言葉Jewユダヤ人の あらゆる、country国world世、世界living生きるtheseこれらserious重大な、羽religion宗教hear - heard - heard聞く、聞こ -hrd]loud / louder / loudest大きい音・ の、かconfuse面食らうmany多くの、大	べて、全体
divide分ける、区分するeachめいめい、それぞれeveryone皆give - gave - given上げる、下さる、献げる、与える、差し上げ るspecial片切え、下さる、献げる、与える、差し上げ るabilityオ能can - couldできるspeak - spoken - spoken話す、語るother他の、他language三葉otherろがや人(イスラエル人)verynあらゆる、すべてのcountry国vordビ、世界living生きるtheseこれらserious重大な、深刻なreligion宗教hear - heard - heard聞く、聞こえる〔pronunciation = heer - hrd] -hrd]uou / louder / loudest大い音・より大きい音・最も大きい音・	divide分ける、区eachめいめい、everyone皆give - gave - given上げる、下 るspecial特別、特別 切なability才能can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他 目language言葉Jewユダヤ人女 あらゆる、country国world世、世界living生きるtheseこれらserious重大な、羽 religionhear - heard - heard聞く、聞こ -hrd]loud / louder / loudest大きい音・ の、かmany多くの、大	
eachめいめい、それぞれeveryone皆give - gave - given上げる、下さる、献げる、与える、差し上げ るspecial特別、特別な、特徴ある、特殊、大事な、大 切なability才能can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他language三葉Jewユグヤ人(イスラエル人)everyあらゆる、すべてのcountry里world世、世界living生きるtheseこれらserious三次な、深刻なreligion宗教hear - heard - heard聞く、聞こえる [pronunciation = heer - hrd] -hrd]bud / houder / loudest大さい音・より大きい音・最も大きい音・	eachめいめい、everyone皆give - gave - given上げる、下 るspecial特別、特別 切なability才能can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他 名language言葉Jewユダヤ人の 名everyあらゆる、 てcountry国world世、世界living生きるtheseこれらserious重大な、別 子, かdhear - heard - heard聞く、聞こ - hrd]loud / louder / loudest大きい音・ 面食らうmany多くの、大	
everyone皆give - gave - given上げる、下さる、献げる、与える、差し上げ るspecialお別、特別な、特徴ある、特殊、大事な、大 切なability才能can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他language三葉Jewスダヤ人 (イスラエル人)everyあらゆる、すべてのcountry国worldビ、世界living王おるsteseこれらserious三大な、深刻なreligion宗教hear - heard - heard関く、聞こえる [pronunciation = heer - hrd -hrd]bud / houder / houdest大さい音・より大きい音・最も大きい音・	everyone皆give - gave - given上げる、下る るspecial特別、特別 切なability才能can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他のlanguage言葉Jewユダヤ人のeveryあらゆる、country国world生まるtheseこれらserious重大な、務religion宗教hear - heard - heard聞く、聞こ ・hrd]loud / louder / loudest大きい音・many多くの、大	区分する
give - gave - given上げる、下さる、献げる、与える、差し上げ るspecial特別、特別な、特徴ある、特殊、大事な、大 切なability才能can - couldでさるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他language言葉Jewユダヤ人(イスラエル人)everyあらゆる、すべてのcountry国world世、世界living生きるtheseこれらserious重大な、深刻なreligion宗教hear - heard - heard関く、聞こえる [pronunciation = heer - hrd -hrd]uod / Louder / loudestメャント	give - gave - given上げる、下るのspecial特別、特別 切なability才能can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他のlanguage言葉Jewユダヤ人のeveryあらゆる、country国world世、世界living生きるtheseこれらserious重大な、深religion宗教hear - heard - heard面食らうloud / louder / loudest大きい音・confuse面食らうmany多くの、大	、それぞれ
give - gave - givenるspecial特別、特別な、特徴ある、特殊、大事な、大 切なability才能ability才能can - couldできるspeak - spoken話す、語るother他の、他language二ダヤ人(イスラエル人)everyあらゆる、すべてのcountry国world世、世界living主もるtheseこれらserious重大な、深刻なreligion宗教hear - heard - heard聞く、聞こえる〔pronunciation = heer - hrd -hrd]udy / buder / budes大きい音・より大きい音・最も大きい音	give - gave - givenるspecial特別、特別 切なability才能can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他language言葉Jewユダヤ人のeveryあらゆる、country国world世、世界living生きるtheseこれらserious重大な、穷religion宗教hear - heard - heard聞く、聞ご - hrd]loud / louder / loudest大きい音・confuse面食らうmany多くの、大	
special切なability才能can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他language言葉Jewユダヤ人 (イスラエル人)everyあらゆる、すべてのcountry国world世、世界living左もろseriousこれらreligion宗教hear - heard - heard関く、間こえる [pronunciation = heer - hrrd -hrd]uot / bouter / boutes大きい音・より大きい音・最も大きい音	special切なability才能can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他language言葉Jewユダヤ人everyあらゆる、country国world世、世界living生きるtheseこれらserious重大な、深religion宗教loud / louder / loudest大きい音・confuse面食らうmany多くの、大	下さる、献げる、与える、差し上げ
can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他language言葉Jewユダヤ人(イスラエル人)everyあらゆる、すべてのcountry国world世、世界living生きるseriousこれらreligion宗教hear - heard - heard聞く、聞こえる〔pronunciation = heer - hrd -hrd]uot / buder / budes大きい音・より大きい音・最も大きい音	can - couldできるspeak - spoke - spoken話す、語るother他の、他language言葉Jewユダヤ人everyあらゆる、country国world世、世界living生きるtheseこれらserious重大な、羽religion宗教hear - heard - heard尻く、間っloud / louder / loudest大きい音・confuse函食らうmany多くの、大	別な、特徴ある、特殊、大事な、大
speak - spoke - spoken話す、語るother他の、他language言葉Jewユダヤ人(イスラエル人)everyあらゆる、すべてのcountry国world世、世界living生きるseriousこれらreligion宗教hear - heard - heard聞く、聞こえる [pronunciation = heer - hrd] - hrd]	speak - spoke - spoken話す、語る のの、他other他の、他language言葉Jewユダヤ人everyあらゆる、country国world世、世界living生きるtheseこれらserious重大な、深religion宗教hear - heard - heard聞く、聞こ - hrd]loud / louder / loudest五食らうmany多くの、大	
other 他の、他 language 言葉 Jew ユダヤ人(イスラエル人) every あらゆる、すべての country 国 world 世、世界 living 生きる these これら religion 三大な、深刻な hear - heard - heard 聞く、聞こえる [pronunciation = heer - hrd] - hrd] Joud / Jouder / Joudest 大きい音・より大きい音・最も大きい音	other他の、他language言葉Jewユダヤ人のeveryあらゆる、country国world世、世界living生きるtheseこれらserious重大な、深religion宗教loud / louder / loudest大きい音・confuse面食らうmany多くの、大	
Ianguage 言葉 Jew ユダヤ人(イスラエル人) every あらゆる、すべての country 国 vorld 世、世界 living されら serious これら religion 宗教 hear - heard - heard 聞く、聞こえる [pronunciation = heer - hrd] jud / Jouder / Joudest 大きい音・より大きい音・最も大きい音	Ianguage言葉Jewユダヤ人everyあらゆる、country国world世、世界living生きるtheseこれらserious重大な、深religion宗教hear - heard - heard聞く、聞こ - hrd]loud / louder / loudest大きい音・confuse画食らうmany多くの、大	3
Jew ユダヤ人 (イスラエル人) every あらゆる、すべての country 国 world 世、世界 living 生きる these これら serious 重大な、深刻な religion 局く、聞こえる [pronunciation = heer - hrd - hrd] loud / louder / loudest 大きい音・より大きい音・最も大きい音	Jew ユダヤ人 ダ every あらゆる、 country 国 world 世、世界 living 生きる these これら serious 重大な、深 religion 宗教 hear - heard - heard 閒く、閒こ - hrd] loud / louder / loudest 大きい音・ confuse 面食らう many 多くの、大	
every あらゆる、すべての country 国 world 世、世界 lving 生きる these これら serious 重大な、深刻な religion 宗教 hear - heard - heard 聞く、聞こえる [pronunciation = heer - hrd - hrd] Joud / Jouder / Joudest 大きい音・より大きい音・最も大きい音	everyあらゆる、country国world世、世界living生きるfheseこれらserious重大な、深religion宗教hear - heard - heard聞く、聞ご - hrd]loud / louder / loudest大きい音・confuse面食らう の、大	
country 国 world 世、世界 living 生きる these これら serious 重大な、深刻な religion 宗教 hear - heard - heard 聞く、聞こえる [pronunciation = heer - hrd - hrd] Joud / Jouder / Joudest 大きい音・より大きい音・最も大きい音	country 国 world 世、世界 living 生きる these これら serious 重大な、深 religion 宗教 hear - heard - heard 聞く、聞こ loud / louder / loudest 大きい音・ confuse 面食らう many 多くの、大	(イスラエル人)
world世、世界living生きるtheseこれらserious重大な、深刻なreligion宗教hear - heard - heard聞く、聞こえる [pronunciation = heer - hrd] -hrd]ioud / louder / loudest大きい音・より大きい音・最も大きい音	world世、世界living生きるliving生きるtheseこれらserious重大な、深religion宗教hear - heard - heard聞く、聞ご - hrd]loud / louder / loudest大きい音・confuse面食らう のくの、大	、すべての
living 生きる these これら serious 重大な、深刻な religion 宗教 hear - heard - heard 聞く、聞こえる [pronunciation = heer - hrd - hrd] Joud / Jouder / Joudest 大きい音・より大きい音・最も大きい音	living生きるtheseこれらserious重大な、深religion宗教hear - heard - heard聞く、聞こ - hrd]loud / louder / loudest大きい音・confuse面食らう 多くの、大	
these これら serious 重大な、深刻な religion 宗教 hear - heard - heard 聞く、聞こえる [pronunciation = heer - hrd] loud / louder / loudest 大きい音・より大きい音・最も大きい音	these これら serious 重大な、深 religion 宗教 hear - heard - heard 間く、聞こ - hrd] loud / louder / loudest 大きい音・ confuse 面食らう many 多くの、大	
serious 重大な、深刻な religion 宗教 hear - heard - heard 聞く、聞こえる [pronunciation = heer - hrd] loud / louder / loudest 大きい音・より大きい音・最も大きい音	serious 重大な、深 religion 完教 hear - heard - heard 1000 によりにはないないです。 loud / louder / loudest 大きい音・ confuse 面食らう many 多くの、大	
religion 宗教 hear - heard - heard loud / louder / loudest / box (日本会社会社会社会社会社会社会社会社会社会社会社会社会社会社会社会社会社会社会社	religion 宗教 hear - heard - heard lld、 間 - hrd] loud / louder / loudest 大きい音・ confuse 面食らう many 多くの、大	
hear - heard - heard line ard line are are are are are are are are are ar	hear - heard - heard loud / louder / loudest たきい音・ confuse 面食らう many 多くの、大	深刻な
hear - heard - heard - hrd] loud / louder / loudest 大きい音・より大きい音・最も大きい音	hear - heard - heard- hrd]loud / louder / loudest大きい音・confuse面食らうmany多くの、大	
	confuse 面食らう many 多くの、大	こえる [pronunciation = heer - hrd
confuse 面食らう	many 多くの、大	・より大きい音・最も大きい音
many 多くの、大勢の	different 違う	大勢の
different 違う		
amaze 驚く、不思議に思う	amaze 驚く、不思	思議に思う

ask	尋ねる
northern	北部
Israel	イスラエル
why	なぜ、どうして
great / greater / greatest	偉大・より偉大・最も偉大、素晴らしい・よ り素晴らしい・最も素晴らしい
thing	物、もの、こと
our	私たちの
What does this mean?	これは何を意味するのか
stand up - stood up - stood up	立ち上がる
explain	説明する、説き明かす
event	出来事
ago	(800年)前
Old Testament	旧約聖書(イエス・キリスト以前の聖書の 話)
pour out	注ぎ出す
call	呼ぶ、呼びかける、呼び求める
Lord	主、天地創造の神様
save	救う、助ける
listen	(わざと) 聞く、聞き入れる、聞き従う、に聞 く
hand over	引き渡す
plan	計画、計画を立てる
bad / worse / worst	悪い・より悪い・最も悪い
kill	殺す
cross	十字架
alive	生きてる
witness	証人、目撃者
beside	となりに、そばに
God the Father	父なる神
so	だから、それで、それに従って、そのために は、そんなに
Christ	キリスト=メシア、メシヤ - 神に任命さ れた方、救い主、王、大祭司
Messiah	メシア、メシア=キリスト、メシヤは神に任 命された方、救い主、王、大祭司

feel - felt - felt	感じる
should	するべき、起こるべき
answer	答える、答え
repent	悔い改める
baptize	洗礼(を受ける)
in the name of	~の名によって
forgive - forgave - forgiven	赦す
sin	悪い考え、態度、言葉、行い – 罪、罪を犯 す
receive	受ける、得る、受け取る
gift	プレゼント、贈り物、賜物
also	贈り物、賜物
far away	遠く離れてる
invite	招待する、招く
that	あの、その、それ、あれ
believe	信じる
message	伝言、メッセージ
join	交わる、参加する、携わる、(クラブ)に入 る
else	他に
afraid	恐れる、恐る、怖くなる
brave	勇気ある
remember	思い出してください、思い出しなさい
before	前、以前、の前
news	便り、知らせ
much	大いに
only	だけ、のみ、ただ、ひとりの、ただ一人の、 ただ一つの、唯一の
destroy	滅ぼす
forever	永久に、永遠に
status	地位、身分
position	地位、身分